

# DIFFERENCE BETWEEN INDIVIDUAL ASSISTANCE VERSUS PUBLIC ASSISTANCE GRANT PROGRAMS

## INDIVIDUAL ASSISTANCE

Provides FEMA assistance directly to eligible individuals and families affected by a disaster, who have uninsured or under-insured necessary expenses and serious needs. **It is not a substitute for insurance and cannot compensate for all losses caused by a disaster.** The assistance is intended to meet your basic needs and supplement disaster recovery efforts.

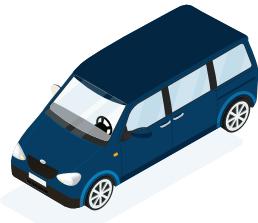
### Individual Assistance May Include



Renting temporary housing



Repairing uninsured or underinsured homes



**Other disaster-caused expenses and serious needs**, such as repair or replacement of personal property & vehicles, or funds for moving and storage, medical, dental, child care, funeral, & other miscellaneous items.

## PUBLIC ASSISTANCE

Provides supplemental grants to state, tribal, territorial, and local governments, and certain types of private non-profits so that communities can quickly respond to and recover from major disasters or emergencies.

### Public Assistance Projects Examples



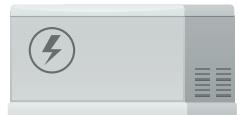
Restoration of buildings & equipment such as schools, hospitals, & facilities providing community services



Restoration of damaged roads & bridges



Debris removal from obstructed public roadways & infrastructure



Repair of public utilities & water systems



FEMA

# LA DIFERENCIA ENTRE LOS PROGRAMAS DE ASISTENCIA INDIVIDUAL Y ASISTENCIA PÚBLICA

## ASISTENCIA INDIVIDUAL

Proporciona la asistencia de FEMA directamente a los individuos y las familias elegibles que fueron afectados por un desastre y que tienen gastos y necesidades graves no aseguradas o sin suficiente cobertura de seguro. **No sustituye a los seguros y no puede compensar todas las pérdidas causadas por un desastre.** La asistencia va dirigida a cumplir con las necesidades básicas y complementar los esfuerzos de recuperación por desastre.

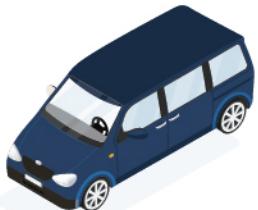
### La Asistencia Individual puede incluir



Pago del alquiler de vivienda provisional



Reparación de viviendas no aseguradas o sin suficiente cobertura de seguro



Otros gastos y necesidades causadas por el desastre, como la reparación o reemplazo de propiedad personal, o fondos para mudanza y almacenamiento, gastos médicos, dentales, cuidado de niños, fúnebres y otros artículos misceláneos.

## ASISTENCIA PÚBLICA

Proporciona subvenciones complementarias a los **gobiernos estatales, tribales, territoriales y locales, y algunos tipos de entidades privadas** con el fin de que las comunidades puedan responder y recuperarse rápido de los desastres mayores y emergencias.

### Ejemplos de proyectos de Asistencia Pública



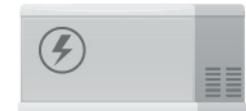
Restauración de edificios y equipos, como escuelas, hospitales e instalaciones que brindan servicios comunitarios



Restauración de carreteras y puentes dañados



Remoción de escombros que obstruyen las carreteras e infraestructura públicas



Reparación de sistemas de servicios públicos de agua y energía eléctrica



FEMA